ДȣМІНІКЪ, 16 ЮНІЕ 1835. № 47. DIMANCHE, LE 16/20 JUIN 1835

АЛБІНА РОМѪНѢСКЪ — ABEILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛІТІКЪ ШІ ЛІТЕРАЛЪ. — GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE

ЕШІЇ.

Дȣпъ діспозіціїле сфатȣлȣї Адміністратів аȣ а съ вінде вѫміле Прінціпатȣлȣї, пе термін де 3 ані, ꙟчепѫторі де ла 1 Генарї 1836. Стрігъріле мезатȣлȣї съ вор фаче ꙟ сесіа Сфатȣлȣї ла 15 Авгȣст ші 10 Сентемвріе, іар хотърѣрѣ де съвѫршіть съ ва ꙟкеіа ꙟ 26 Октомвріе віиторі.

Ꙟ прівірѣ старії чеї мȣлцъмітоаре каре ꙟмфъцошазъ грѫȣл ші съкаръ, а кърора ꙟмбелшȣгаре нȣ нȣмаї къ поате ꙟндестȣла консȣмаціа че ꙟнкъ а ꙟнсȣфлеці комерцȣл дін афаръ, Пре Ꙟ. Домн, ꙟн ȣрмарѣ рапортȣлȣї Сфатȣлȣї, прін а са ꙟналтъ резолȣціе дін 2 Юніе, аȣ біне воїт а слобозі експортаціа грѫȣлȣї ші а съкарії прекȣм ші префачерѣ ачестор продȣктȣрі ꙟн ракіȣ. Папȣшоїї нȣ сѫнт кȣпрінші ꙟн ачѣстъ мъсȣръ, пѫнъ кѫнд нȣ съ ва адевері недеждѣ каре ші ачест продȣкт ꙟмфъцошазъ.

О фаптъ ра дін челе маї крȣде ші непілдȣіте ꙟ Молдова аȣ ȣмплȣт поліціа ноастръ де оцъріре. О фаміліе респектабіла аȣ фост дат ла царъ адъпост ȣнȣї неноручіт ом бътрѫн, каріле съ зічѣ жідов ботезат, авѫнд професіе де ꙟнвъцъторі а лімбеї Францезъ. Патрȣ ані трекȣсъ, ꙟ а кърора кȣрс ачест ом аȣ пріміт неконтеніте фачерї де біне де кътръ тѫнара Дамъ, стъпѫна касії.

Трекѫнд нȣ де мȣлт ꙟн капіталъ ачест ом авѣ претенціе а фі ꙟнтре ачії ꙟнтѫї професорі а лімбеї Францезъ, прекȣм ера кѫнд аȣ петрекȣт ла царъ. Вѫзінд апої къ доріторії ачестії ꙟнвъцътȣрі нȣ съ адресарісѣ кътръ ел, ел ш'аȣ ꙟнкіпȣіт къ асеміне незъгаре де самъ съ траџе дін ліпса рекомендації а протекторілор съї, ꙟнкът ꙟнтъртат де ачесте ідеї аȣ фъкȣт ꙟнръȣтъцітȣл проект де аш ръсплъті.

Пентрȣ де а ȣрзі ачест проект ꙟндрѫчіт ел ꙟнчетѣзъ візітіле сале. Ꙟн ȣрмъ ла 13 Юніе дімінѣцъ мерџе ла стъпѫна касії ші пріімеще де ла ел ȣн дар де 5 галбіні. Ꙟнръȣтъцітȣл чере а рѫмѫнѣ кȣ ел сінгȣр сȣб кȣвѫнт къ ар фі авѫнд аї дескіде о таїнъ, апої непȣтѫнд къпъта ачѣстъ ꙟнтѫлніре, съ дȣче, дар ла 3 дȣпъ амѣзъ съ ꙟнтоарнъ іаръ, ші ꙟнтръ ꙟн камара ȣнде дормѣ тѫнара Дамъ, іа съ трезеще, ші ꙟнтрѣбъ де кȣвѫнтȣл ȣнеї асеміне необічнȣіте візіте. Ꙟнръȣтъцітȣл зіче къ аȣ веніт ка съ о ȣчігъ. Десперація фізіономії сале ші пістолȣл каріле ціне ꙟн мѫнъ вѣдеск проектȣл съȣ чел фȣріос Дамеї, карѣ

JASSY.

A la suite des dispositions du Conseil administratif, il sera procédé à la vente de la ferme des douanes pour trois années, à commencer depuis le 1 Janvier 1836. Les criées publiques auront lieu par devant ce conseil le 15 Août, le 10 Septembre et l'adjugement se fera le 26 octobre prochain.

En considération de l'état satisfaisant des blés et des seigles, dont l'abondance suffit non seulement pour la consommation de l'intérieur mais encore peut alimenter le commerce, S. A. S. à la suite du rapport du conseil, par sa résolution du 2 Juin vient d'autoriser la libre exportation des blés et des seigles ainsi que la distillation de ces céréales en eau de vie. Le maïs ne sera point compris dans cette mesure jusqu'au moment où l'attente, qu'on a sur le maïs, sera également réalisée.

Un crime des plus atroces, et sans exemples chez nous vient de jetter la consternation dans cette ville. Une famille respectable avait accueilli à la campagne un vieillard malheureux, qui se disait Juif converti, exerçant l'état de précepteur de la langue française. Quatre années s'étaient écoulées pendant lesquelles cet homme ne recevait que des bienfaits de la jeune dame de la maison.

De retour en ville il prétendit figurer en qualité de précepteur de la langue française, comme il l'avait été au village. Voyant que personne ne requérait des services en cette qualité il s'imagine que c'est faute de recommandation de ses protecteurs, et il conçoit l'horrible projet de s'en venger.

Pour méditer l'exécution de ce projet infernal il suspend pendant quelque tems ses visites. Finalement dans la matinée du 13, il trouve le maître de la maison en reçoit encore un présent de cinq ducats et sous pretèxte de lui confier un grand secret le scélérat lui demande un tête à tête. Ne l'ayant pas obtenu il se retire. A 3 h: après midi, il s'introduit dans la chambre de la jeune dame qui reposait. Elle s'éveille, et lui demande la cause de cette visite importune. Le misérable déclare qu'il veut la tuer; l'égarement peint sur sa figure et les pistolets qu'il présente, ne font que trop présager son funeste dessein à la dame,

ꙟнзадар черкъ ал ꙟдꙋіоші кꙋ кꙋвінте блѫнде. Ел сꙋлеще пе фемеѧ дін касъ а еші дін камаръ ші де а проапе дъ фок асꙋпра фъкътоареі сале де біне.

Прін о репеде ші норочітъ мішкаре а Дамеі, фокꙋл оморіторі нꙋмаі кът атінџе ші трече педѣсꙋпра піептꙋлꙋй сеꙋ, лъсѫнд чінчі рані ші кътева плꙋмбꙋрі ꙟн карне.

Ꙟмплѫнтатъ ꙟн а еі сѫнџе Дамъ абѣ аꙋ путꙋт а скъпа прін о лътꙋралнікъ ꙋшъ, іар монстрꙋл (нефірѣскъ вієтате) въѕѫнд ѕъдърнічіт ал сеꙋ план, пꙋне пістолꙋл ꙟн гꙋръ ші каде ꙟндатъ морт ѕдробіндꙋш кріерій ші тот капꙋл.

Ачел маі грабнік аџꙋторꙋ а Д. сале Дофторілор Іллашчꙋк ші Віола аꙋ скъпат пе дама дін прімеждіе.

Оцърѫндꙋсе асꙋпра ꙋнеі фапте атѫт де ватъмаре, фамілііле требꙋе сѫ ꙟнтребꙋінцеѕе маре лꙋаре амінте асꙋпра алеџерій че фак де стреіній, карій прин моралниче ꙟнсꙋшірій ꙟмбрѫдніческ а фі пріміцй ші окротіцй ꙟн каселе лор.

ТꙊРЧІА.

Скрісорі пріїміте де ла Баірꙋт дін 24 Апріл адевереѕъ ꙟнделпин ачеа че сꙋ маі ѕіс деспре старѣ чѣ трістъ а Сіріі. Цара съ афлъ ꙟмбълꙋітъ де ачѣ маі маре тꙋлбꙋраре, ші сіргꙋінца лꙋі Емир-Бешір, прекꙋм ші ачеа а трꙋпелор сале нꙋ сѫнт ꙟн старе а ꙟнфрѫна десіле немꙋлцъмірі каре съ аратъ ꙟнтре попор.

Ꙟнтꙋрнарѣ лꙋй Ібраім Паша каріле аꙋ сосіт ла Сан-Жан де Акр ла ꙟнчепꙋтꙋл лꙋнії лꙋі Апріл, наꙋ фъкꙋт ефектꙋл (лꙋкрарѣ) че съ ащепта, аса арътаре наꙋ аџꙋтат а адꙋче лініщѣ, ба ꙟнкъ есте де темꙋт къ ачѣстъ неплъкꙋтъ старе съ ва фаче ꙟнкъ маі ръ, фіінд къ съ ворбеще де рѫѕбой ші щꙋт есте къ Ібраім есте фъръ оамені ші фъръ бані.

Съ ꙟнкредінцаѕъ де ла Салонік къ марѣ де Македоніа есте іаръш пліна де пірацї (хоцї де маре) комендꙋіцї де шефꙋл Карапіцо.

Тот ачеле скрісорі ꙟнщіінцаѕъ къ чꙋма ꙋрмѣѕъ а ꙟнтінде стрікъчꙋніле ꙟн інсꙋла де Кіпрꙋ. Гꙋвернаторꙋл де Смірна аꙋ пріїміт ꙟ 7 Маї ꙟнщіінцарѣ къ ꙋн ом сосіт де вро кѫтева ѕіле кꙋ ꙋн вас віінд де ла Алексанъдріа сар фі ꙟнтродꙋс пе аскꙋнс ꙟнтро касъ ші къ дін време ачеа де доъ орі саꙋ арътат аколо чꙋма.

Татарії аꙋ адꙋс де ла Алепп ꙟ 9 ѕіле ꙟнщіінцарѣ деспре требіле Сіріі, каре ачѣста аꙋ адꙋс ꙟнгріжіре. Емір Бешір прінцꙋл дрꙋѕілор, саꙋ фолосіт де кꙋмпліта нелꙋндемѫнаре ꙟн каре съ афлъ Віце-Краюл де Егіпет, ꙟн ꙋрмарѣ чꙋміі че саꙋ ꙟнкꙋіат ꙟ оаръ ел аꙋ атакат кꙋ трꙋпеле сале пе Егіптені. Армія лꙋі Ібраім Паша аꙋ пътіміт о пєрдіре ꙟнсъмнътоаре, ші съ сокотеще къ Дрꙋѕії съ вор ꙟмпъртъші де ачѣстъ маре бірꙋінцъ ші къ тоцї лъкꙋіторії Сіріі съ вор рѫдіка.

Армія Егіптѣнъ нꙋ поате аве нъдежде де аџꙋторꙋл дін лъꙋнтрꙋ а църіі, ꙟнкът ліпсітъ де шефꙋл еі каріле де тѣма чꙋміі аꙋ пърсіто ші саꙋ дꙋс

aux prières de laquelle il est insensible. Il oblige la femme de chambre de s'éloigner et tire à bout portant sur sa bienfaitrice.

Par un mouvement subit et heureux, de la dame, le coup rase la poitrine, et les plombs n'ont fait qu'effleurer les chairs et quatre seulement s'y sont logés.

Baignée dans son sang, la dame n'a plus que les forces nécessaires pour s'élancer par une porte latérale, et le scélérat, ayant manqué sa victime, se brûle la cervelle.

Les secours les plus prompts des médecins MM. Illaschtzouk et Viola ont mis la dame hors de danger.

Cet évènement fera sûrement faire des réflexions aux pères de famille, qui n'admettront désormais dans leurs maisons que des étrangers qui présentent une garantie morale.

TURQUIE.

Les lettres reçues de Bairut en dâte du 24 avril, confirment entièrement ce que nous avons dit dernièrement sur la triste position de la Syrie; la fermentation la plus grande continue de régner dans ce pays et les efforts d'Emir-Bechir de même que ceux de ses troupes sont insuffisans pour étouffer le expressions fréquentes de mécontentement que manifeste le peuple. Le retour d'Ibrahim-Pacha arrivé à St-Jean-d'Acre vers le commencement d'avril n'a pas produit l'effet que l'on en attendait, sa présence n'a nullement contribué à ramener la tranquillité et l'on craint au contraire que cette situation fâcheuse n'augmente, attendu qu'il est question de guerre et que l'on sait qu'Ibrahim à besoin d'hommes et d'argent.

On apprend de Salonique que les eaux de Macédoine sont nouvellement inquiétées par de nombreux pirates commandés par un certain Craranizo.

Des tartares ont apporté d'Alep en 9 jours des nouvelles relatives à l'état des choses en Syries. Emir Beschir le prince des Druses a profité de l'embarras terrible dans lequel se trouve le vice-roi d'Egypte par suite du fléau qui ravage toute l'Egypte, pour faire attaquer par ses troupes celles égyptiennes qui sont dans le plus grand dénuément. L'armée d'Ibrahim-Pacha a essuyé une défaite considérable et l'on espère ici que les Druses profiteront de ette grande victoire et que tous les habitans de la Syrie se soulèveront en masse. L'armée égyptienne ne saurait compter sur des secours de l'intérieur du royaume de sorte que privée de son chef lequel par crainte de la peste s'est enfui avec son père dans la Haute-Egypte, l'armée égyptienne ne sera pas difficile à subjuguer.

Une lettre reçue de Baguse sous la dâte du 13 mai annonce qu'un capitaine de vaisseau,

ꙟн Егіптȣл де сȣс кȣ пърінтеле сеȣ, армія Егіптѣна нȣ ва фі греȣ а фі бірȣітъ.

О скрісоаре пріімітъ де ла Рагȣза дин 13 май ꙟщіінцазъ къ ȣн капітан де корабіе фоарте вреднік де кредінцъ, аȣ сосіт ꙟн лімандȣл де Гравозо веніид де ла Патрас ші де ла Корфȣ, де ȣнде порнісесъ де доȣъ зіле, зіче къ ар фі възȣт ꙟ Каналȣл де Корфȣ о флоатъ тȣрчѣскъ, алкътȣітъ де 22 васе, каре сѫнт хотъріте а плȣті асȣпра Албанії.

АȢСТРІА.

Газетіле стреіне ворбѣ нȣ де мȣлт ꙟнкъ, деспре о сімцітоаре ꙟмпȣцінаре де оастѣ Аȣстрії, дар ачѣстъ ворбъ нȣ есте вреднікъ де крезȣт. Нȣ сар пȣтѣ гѫнді ла ачѣ о мъсȣръ, ꙟн асеміне ꙟмпрежȣрърі кѫнд старѣ требілор ꙟн Испаніа аȣ аџȣнс ла маре град. Есте адевърат къ саȣ слоборіт ла о самъ де солдаці воѥ де а петрече пе ла касіле лор, ꙟнсъ ꙟнаінтірѣ офіцерілор, ȣрмѣзъ ка ші май наінте, ꙟнкѫт фіінд къ армія съ ціне ꙟн комплект, апої нȣ поате фі ворбъ де а еї ꙟмпȣціnаре. Ачеа че аȣ прічінȣіт асеміне авȣзірі есте порȣнка ꙟмпъртъшітъ датъ пе ла тоці міністрії, прекȣм ші президенцій а Консейлȣлȣї де кȣрте, а фаче ȣн план де Ікономіе каре сар ꙟнтродȣче ꙟн фіеш каре рамȣре де адміністраціе, спре а сȣпȣне апої ачел план Монархȣлȣї.

Прекȣм саȣ май ꙟщіінцат сербарѣ џȣръмѫнтȣлȣй ва ꙟнчепе ꙟ 11 Юніе. Ачѣстъ сербаре съ ва ꙟнчепе де четъценії карії вор фаче џȣръмѫнтȣл ꙟн палатȣл Магістратȣлȣї а кърȣіа сале ші балкоанȣрі сѫнт фоарте ꙟмподобіте. Д. Барон де Талацко президентȣл гȣбернȣлȣї ва прімі џȣръмѫнтȣл ꙟ нȣмеле М. С. ꙟмпъратȣлȣї, ші апої четъценії вор дефіла ꙟнаінтѣ тронȣлȣї, ꙟн чете де корпосȣрі де месерії.

Съ зіче къ контеле Клам-Мартініц, Генерал адіотант а М. С. ва пърчеде дȣпъ ачѣстъ церемоніе ла Берлін, ꙟнсърчінат кȣ о комісіе каре съ пare къ атѫрнъ де ꙟнтѫлнірѣ Монархілор ла Тепліц.

Съ скріе де ла Ȣнгаріа дин 1 Ȣніе: Пропȣнеріле ꙟнфъцошате ла а доа масъ а Диетій Ȣнгарій сѫнт 1 де а рȣга пе М. С. де а ꙟтрȣні Діета Трансілванії, ші 2 ꙟн локȣл тітлȣлȣї де Фердінанд 1 пе каріле іа ꙟ ꙟтребȣінцазъ докȣментȣріле крѫещі, ꙟнтрȣ тоате ачеле че съ атінг де Ȣнгаріа, а лȣа тітлȣ де Фердінанд ал V, каре ачѣста съ чере де шірȣл Краілор де Ȣнгаріа, фіінд ачесте пропȣнері пріїміте ꙟн сесіа де 19 ші 20 а кȣргътоарії, ші трімесъ ла Камера магнаціллор, спре а фі хотъратъ.

БАВАРІА.

Зіоа наштерії ші аџȣнџерѣ ꙟн върста леџȣітъ а М. С. Кралȣлȣї де Грециа Отон, саȣ сербат ла Мінхен де кътръ Грецій лъкȣіторі ꙟн ачѣ політіе. Літȣргіа аȣ ꙟнчепȣт ла 10 чѣсȣрі ꙟн біcеріка Гречѣскъ а Мѫнтȣіторіȣлȣї, каріле ера фрȣмоасъ ꙟмподобітъ авѫнд спре дрѣпта алтарȣлȣї ȣн

homme digne de foi, arrivé dans le port de Gravoso et venant de Patras et de Corfou villes qu'il a quittées depuis deux jours dit avoir vu dans le canal de Corfou une flotte turque composée de vingt-deux voiles laquelle, ajoute-t-il, était destinée pour l'Albanie.

AUTRICHE.

Les feuilles étrangères ont tout récemment encore parlé d'une grande réduction projetée de notre armée, mais cette assertion repose sur une erreur. Ce n'est point dans le moment actuel où les affaires d'Espagne ont acquis un si haut degré d'importance que l'on pourrait songer à une semblable mesure, il est vrai que l'on accorde assez fréquemment aux soldats des permissions de sémestre, mais les promotions des officiers continuent sur le même pied qu'antérieurement, de sorte que puisque l'on entretient au complet les cadres de l'armée, il ne peut nullement être question de réduction. Ce qui aura sans doute donné lieu à ce bruit si rapidement répandu, c'est l'ordre donné à tous les ministères ainsi qu'à la présidence du conseil aulique de la guerre, de rédiger un plan sur les économies que l'on pourrait introduire dans chaque branche d'administration et de soumettre ensuite ce plan à l'examen du monarque.

Ainsi que nous l'avons déja annoncé les cérémonies de la prestation de serment commenceront le 11 de ce mois. Cette solennité sera commencée par les bourgeois qui prêteront serment à la Maison-de-Ville dont les salles et les balcons sont pompeusement décorés. M. le baron Talazko, président de la régence recevrera le serment au nom de S. M. l'Empereur et les bourgeois défileront devant le trône par ordre de corps de métier.

On dit que le comte Clam Martiniz, général aide-de-camp de S. M. partira après cette solennité pour Berlin chargé d'une mission qui, dit-on, pourrait bien se rattacher à la réunion de Toeplitz.

On mande de Hongrie en dâte du 1er juin. Les motions présentées à la seconde Table des Etats de Hongrie, 1o de prier S. M. le Roi de convoquer la Diète de Transylvanie et 2o au lieu du titre de Ferdinand 1 dont elle se sert dans les rescrits et ordonnances royaux concernant la Hongrie de bien vouloir prendre celui de Ferdinand V conformément à l'ordre des Rois de Hongrie viennent d'être adoptées dans les séances formelles du 19 et 20 de ce mois des Etats du royaume et renvoyées à la Table des magnats pour y être sanctionnées.

BAVIÈRE.

Le jour de la naissance et de la majorité de S. M. le Roi Othon de Grèce a été dignement fêté par tous les Grecs résidant à Munich. Le service divin a commencé à 10 heures dans l'église grecque du Sauveur qui était magnifiquement ornée et dans laquelle on avait placé à la droite

трон кȣ стема М. С. ші ꙟнкȣнȣрат кȣ рамȣрі де фінік. Афаръ де Амбасадорії гречіщі Д. Маврокордат, Д. Баронȣл де Гіѕ, міністрȣл інтересȣрілор стреіне, легаціїле а треі пȣтері протектȣітоаре а Гречії, прекȣм ші о мȣлціме де персоане ꙟсъмнате, атѫт політиче кѫт ші мілітаре, аȣ фост фаць ла ачѣста церемоніе. Дȣпъ ачѣстъ літȣргіе сърбатъ кȣ кѫнтърі армоніоасъ, Сф: са Кампаніс Андрос, еклесіастік греческ аȣ ростіт ȣн кȣвѫнт ꙟн лімба гречѣскъ ѕікѫнд къ нѣмȣл греческ де астіѕ аȣ вѫѕȣт лȣміна де каре ера ліпсіть де пърінцій саі де ла къдерѣ тронȣлȣі Сфѫнтȣлȣі Константін, маі алес ꙟн кȣвѫнтȣл сѣȣ аȣ ꙟндемнат пе тінерімѣ гречѣскъ, ка прин а сале віртȣції, прін бȣнъ армоніе, морал ші прін драгостѣ кътръ ал сѣȣ монарх, съ се ꙟнвреднічѣскъ де феріціре, че Дȣмнеѕеȣ аȣ ръвърсат асȣпра лор ші асȣпра Патрії.

Інаȣгȣраціа монȣментȣлȣі де Аіблінг саȣ фъкȣт ла 1 Юніе кȣ тоатъ помпа. Мȣлцімѣ прівіторілор аȣ фост фоарте маре, де ші тімпȣл наȣ фост пріітор церемонії. М. С. Краюл аȣ бінevoit а порончі фачерѣ ȣнȣі Медаліон ла ачест прілеж, пе каре съ аратъ де о парте кіпȣл Краюлȣі ші де алтъ парте ачест монȣмент кȣ ꙟнскрірѣ ȣрмътоаре: „Адȣчерѣ амінте дісперцірії Кръесії Терезіа де фіюл еі Краюл Отон; ѕідіт ла Аіблінг де Даміле Баварії 1835.

МАРЕ БРІТАНІА.

Прічіна інтервенції кȣ Іспаніа нȣ саȣ хотъріт ꙟнкъ, ші ноі кредем къ нȣ съ ва щи німікъ деспре дѫнса, пѫнъ кѫнд гȣвернȣл Англії нȣ ва ꙟмпъртъші хотърірѣ са Краюлȣі Франції.

ІСПАНІА.

Кореспондентȣл дела марџінѣ Іспанії ꙟнщіінцазъ къ Валдес сар фі гътінд а трече пръш рѫȣл Ебро ші а черка ꙟнкъ одатъ соарта армії. Гаѕета Сантінел аратъ оаре каре мішкърі, каре адевереѕъ асеміне скопос. Де ꙟндоіалъ есте ка съ поатъ генералȣл Кръесії, съ дȣкъ пе оастѣ са ла о баталіе. Генералȣл Валдес аȣ ꙟнтрат ла Віторіа кȣ треіѕечі де баталюане, солдацій саі сѫнт бȣні, ші чер а фі біне повъцȣіці, дар статȣл мажор се паре а фі деморалісат, фъръ бȣнъ воінцъ ші фъръ пȣтере.

Новіталіле де ла Баюна, дін 5 Юніе ꙟнщіінцазъ, къ Віла Франка аȣ капітȣлат ꙟн 3 Юніе дȣпъ че фоарте біне саȣ апърат.

Карлістії съ афлъ ꙟмпрежȣрȣл ачестеі політії.

Се ꙟнкредінцазъ къ трȣпеле Кръесії вор пъръсі постȣріле ꙟнтъріте а валеі де Бастан, ші къ се вор траџе ла Пампелȣна.

du maître-autel un trône royal orné des armes de S. M. et entouré de branches de palmiers. Outre l'envoyé grec M. Maurocordato, M. le baron de Gise, ministre des affaires étrangères, les légations des trois puissances protectrices de la Grèce, ainsi qu'une quantité de personnes distinguées tant civiles que militaires assistaient à cette cérémonie. Après les lithurgies célébrées selon l'ancien usage au milieu des chants mélodieux, M. Kampanis d'Andros ecclésiastique grèc a prononcé un sermon dans lequel il a dit que la génération grecque actuelle a revu la lumière dont avaient été privés ses pères depuis la chûte du trône de St-Constantin, il a surtout dans son discours fortement engagé la jeunesse grecque à se rendre digne par ses vertus par la bonne harmonie de ses moeurs et par son attachement à son monarque, du bonheur que Dieu a répandu sur eux et sur leur patrie.

L'inauguration du monument d'Aibling a eu lieu le 1er juin avec toute la solennité possible la foule des spectateurs était innombrable malgré que le tems n'ait point favorisé cette cérémonie. S. M. a daigné faire frapper une médaille à cette occasion laquelle représente d'un côte l'effigie du Roi et de l'autre côté le monument en question entouré de cette inscription: „Souvenir de la séparation de la Reine Thérése et de son fils, le Roi Othon " fondé près d'Aibling par les dames de Bavière 1835.

GRANDE BRETAGNE.

La question d'intervention avec l'Espagne n'est pas encore décidée, et nous croyons qu'on n'en saura rien jusqu'à ce que notre gouvernement ait communiqué sa décision à celui de Louis-Philippe.

ESPAGNE.

Notre correspondant des frontières nous annonce que Valdès semble se disposer à repasser l'Ebre et à tenter encore une fois le sort des armer. L'article de la Sentinelle indique un mouvement qui confirmerait assez cette intention; mais il est douteux que le général révolutionnaire parvienne à ramener son armée au feu.

Le général Valdès est entré à Vittoria à la tête de 30 bataillons; les soldats sont bons et demandent à être bien conduits, mais l'état-major parait démoralisé, sans volonté et sans force.

Des nouvelles de Bayonne, en dâte du 5, portent que Villa-Franca a capitulé le 3, après s'être bien défendue.

Les carlistes sont dans les environs de cette ville; ils sont attendus à Tolosa, où Jaureguy s'est renfermé avec trois bataillons.

On assure que les troupes christinos vont évacuer les portes fortifiés du Bastan et se replier sur Pampelune.